

Delivery Note

127154

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	385946	19.06.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	482080	
Delivery Date	19.06.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	364017	

180234282

500964728

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	88 / 4 550003952901	400,00 040619-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KOETLINE+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 27/6/19
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	385946	19.06.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

4

19006182

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Elbischwald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbischwald 269 Austria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K 431910 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mapna IT Sp.A do Ruffine - Napoli Via dei Grimalini 4 IT-70026 Modugno (Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NEMOTRANS KFT. 11-9751 Vép. Kassai u. 73. +46																											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)																											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Elbischwald				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur KEU-030 / V/AH-267																											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL NO BARI 210619				19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari																											
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 19 Pal. = 7.600 pcs		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 5.925 kg		12 Umfang in m³ Cubage in m³																			
ABS: ANK				ABF				EMPF: ANK				ABF																			
bei ABSENDER chez Expéditeur Europal. abgegeben: . Stk.				bei EMPFANGER chez Destinataire Europal. abgegeben: . Stk.				Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9				Gefährdettemuster-Nr. Numéro d'étiquette				UN-Nummer Numéro UN				Verp.-Gruppe Groupe d'emballage											
Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C				Container in Fuß Container en pied Container (in pied)				Nr.				Wechselaufbauten in m Calsses mobiles en m Cassone interchangeable				Anzahl Nombre Numero															
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente				Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarlo				19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier No.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)				20 Zu zahlen vom: A payer par:				Absender Expéditeur				Währung Monnaie				Empfänger Destinataire							
Europ. erhalten: Stk.				Europ. erhalten: Stk.				Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Gesamtsumme Total			
Datum: Unterschrift Fahrer				Datum: Unterschrift Fahrer				21 Ausgefertigt am: Etablie le: Completé le:				22 Kendrion (Elbischwald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbischwald 269 Austria				23 NEMOTRANS KFT. 11-9751 Vép. Kassai u. 73.				24 Gut empfangen Marchandises reçues 27 GIU 2019											
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente				14 Frachttariffanweisungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordre di pagamento dal polo				15 Rückstellung Remboursement KUEHNE+NAGEL Via dei Grimalini, SNC - 70026 Modugno (BA)				Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur											

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* En cas de marchandises dangereuses indiquées, entre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.